No. 22031

UNITED NATIONS and YUGOSLAVIA

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of Yugoslav visas for holders of the United Nations laissez-passer. New York, 6 May 1983

Authentic text: English.

Registered ex officio on 5 July 1983.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES et YOUGOSLAVIE

Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression du visa yougoslave pour les titulaires du laissezpasser des Nations Unies. New York, 6 mai 1983

Texte authentique: anglais.

Enregistré d'office le 5 juillet 1983.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA ON THE ABOLITION OF YUGOSLAV VISAS FOR HOLDERS OF THE UNITED NATIONS LAISSEZ-PASSER

Ĭ

PERMANENT MISSION OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA TO THE UNITED NATIONS NEW YORK

No. 8/83

The Permanent Representative of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia to the United Nations presents his compliments to the Secretary-General of the United Nations and has the honour to inform him that the Federal Executive Council of the Assembly of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia is prepared to permit holders of valid laissez-passer of the United Nations to enter the territory of the SFR of Yugoslavia at any border crossing authorized for international traffic for the purpose of temporary stay up to 90 (ninety) days without being required to obtain a Yugoslav visa.

Holders of the above-mentioned laissez-passer entering the SFRY in the capacity of representatives or experts of the United Nations, specialized agencies of the United Nations or the International Atomic Energy Agency (IAEA) for a stay of more than 90 (ninety) days shall be required to obtain a Yugoslav visa.

Beneficiaries of these facilities during their stay in the territory of the SFR of Yugoslavia shall be required to comply with the regulations in force concerning movement and stay of aliens in the SFR of Yugoslavia.

The Federal Executive Council reserves the right to suspend the implementation of this Agreement for reasons of public health or public order.

If the above proposals are acceptable to His Excellency, I have the honour to suggest that this letter and His Excellency's reply to that effect be considered as constituting an agreement between the Federal Executive Council of the Assembly of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and the United Nations on the abolition of Yugoslav visas for holders of United Nations laissez-passer.

The present Agreement will enter into force 60 (sixty) days after the date of His Excellency's reply.

¹ Came into force on 5 July 1983, i.e., 60 days after the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

The Permanent Representative of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia to the United Nations avails himself of this opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of his highest consideration.

New York, 6 May 1983

H.E. Mr. Javier Pérez de Cuéllar Secretary-General of the United Nations New York

H

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES

The Secretary-General of the United Nations presents his compliments to the Permanent Representative of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia to the United Nations and has the honour to acknowledge receipt of his Note 8/83 of 6 May 1983 in the following terms:

[See note I]

These proposals are acceptable to the United Nations, and the Permanent Representative's Note and this reply shall be considered as constituting an agreement between the United Nations and the Federal Executive Council of the Assembly of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on the abolition of Yugoslav visas for holders of the United Nations laissez-passer which shall enter into force 60 (sixty) days after the date of this reply.

6 May 1983